

日内瓦各国际组织中的法语

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

法语与英语同为联合国秘书处的两种工作语言之一，也是设在日内瓦的大多数组织的官方语言之一。¹ 正如 F 部分所回顾的，这一地位继承自法语作为外交语言的时代，但已在英语的冲击下受到侵蚀，以致法语国家国际组织（OIF）建立了一套监测、预警和行动机制，以遏制法语在国际组织中的衰落。²

对日内瓦金融中心而言，法语在国际组织中的地位具有间接但真实的意义。讲法语的国际公务员、法语国家的外交官以及以法语工作的代表团，构成了金融中心的客户群体和人脉网络。各组织以法语提供的文本为日内瓦律师的执业实践提供素材。而法语在国际日内瓦的存在，也在英语化的潮流面前强化了这座城市的法语国家身份。

瑞士作为法语国家国际组织的成员，支持国际组织中的多语制。日内瓦还承载着与法语国家组织相关的机构。³ 这一承诺与金融中心的利益相契合，因为金融中心受益于一个法语在其中保有一席之地国际日内瓦。

1 注释

1. Dag Hammarskjöld 图书馆，“Quelles sont les langues officielles des Nations Unies ?”，ask.un.org（2026 年 9 月访问）：“英语和法语

日内瓦各国际组织中的法语

是秘书处的工作语言”；世界贸易组织，wto.org：英语、法语和西班牙语为官方语言。

2. 法语国家国际组织，La langue française dans le monde，2022 年版，摘要，francophonie.org。
3. 瑞士联邦外交部（FDFA）， “La Suisse au sein de l'Organisation internationale de la Francophonie” 页面（eda.admin.ch，截至 2026 年 2 月 1 日）：瑞士自 1996 年起成为 OIF 成员，是其第三大出资国；其优先事项为民主、和平与人权、法语、国际日内瓦以及数字治理；OIF 汇集了 90 个国家和政府；十名联邦议员和约三十名州议员在 Assemblée parlementaire de la Francophonie 中代表瑞士；最近一届峰会于 2024 年 10 月 4 日至 5 日在巴黎举行。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见，不能替代针对个案的专业意见，亦不建立律师与客户关系。本文反映截至 2026 年 9 月的法律状况。

在线版本： cn.helveticaregister.com/geneva-french-in-the-international-organisations-of-geneva